



نقطة التحول...

نقطة التحول...

قد يقال ان الربيع القادم سيكون نقطة تحول في المساعي السلمية لتسوية نزاع الشرق الاوسط - استنادا الى ما ستسفر عنه محادثات كيسنجر الجديدة في عواصم البلدان المعنية في المنطقة .

وقد يزعم كذلك ان التصريحات المتشعبة ، المتباينة ، التي تنطلق احيانا من بعض عواصم المنطقة ، انما تمثل موقفا سياسيا ثابتا من حل النزاع - بالرغم من انها تتباين في مضمونها بعض الاحيان في عاصمة واحدة - ومع ذلك ، فإن التسبب لتلك التصريحات غالبا ما يواجه بعبارة : السلام العادل ، والحل المعقول الذي يعكس نص المقررات الدولية وروحها ...

ولعل الذي يجعل من كل هذه التوقعات والتصريحات امرا قد لا يتجاوز في حقيقته الاجتهادات العابرة ، هو ان ما التزم به من خط تسوية نزاعات المنطقة ، يمكن في قراري مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ و٢٣٨ - وهما قراران يتم تأنيهما مفهوم الاول واباعده في الحق المشروع والتنفيد والحل - وعلى هذا فليس من المرجح ان يزعم ان واشنطن او موسكو وهما المعاصمتان الكبريتان المتزمتان اصلا بالتنفيد - قد تتهاون احداهما او كلاهما بمراعة ما التزمتا به على الصعيد الدولي . بل ان التصور يذهب الى حد القول بان تقاض احداهما سوف يجعل العاصمة الكبرى الثانية في موقف سياسي يدفع بها الى الله بالتحلل للفرز السياسي في سجل التاريخ ... ومن هنا ، يمكن الاستنتاج ان الاشهر المقبلة ستطوي على نشاطات دبلوماسية بارزة في سعي حيث لجعل القرارين الدوليين رقم ٢٤٢ و٢٣٨ ذوي معنى حقيقي وتنفيذ واقعي ، بغض النظر عن الكيفية التي يراى السبر على هديها لتحقيق السلام الشريف العادل الذي ما فتى - زعمه المنطقة - يرددونه في غالب المناسبات ، ولكن مع بعض الشكليات الكلامية غير المقبولة .

ومن جراح ما انطوى عليه هذا الاستنتاج التحليلي ، يصعب من المتوقع اكثر من اي شيء اخر ، ان تأتي نتائج مقبولة عن محادثات كيسنجر في عواصم المنطقة ، بحيث يكون اجتماعا للمحتل بوزير الخارجية السوفياتي ، انريغو ميخو في جيف في النصف الثاني من الشهر الحالي ، عبارة عن تبادل في الراي لا سيما المرحلة الحالية ، وبشكل انساني يستحسن اعتماده للمرحلة الثالثة من تنفيذ المقررات الدولية . ولا ريب ان توقعات الدكتور كورت فالدهايم امين عام الامم المتحدة ، في ان الاشهر القادمة - وبخاصة الربيع المقبل - قد تمثل نقطة تحول في المساعي المبذولة لتحقيق السلام في الشرق الاوسط - انما هي توقعات واردة من الناحية السلمية على الغالب - اذ لا يقل ان يعود الوضع الى حالة (الاسلم واللاحرب) بعد اليوم .

اضراب تحذيري قرار باتخاذها في معاهد تعليم

تل ابيب - قررت ادارة نقابة المعلمين قيام جميع معاهد ومعلمات رياض الاطفال من مستخدمي الدولة باضراب عن العمل في ١٧ من الشهر الجاري اعتبارا من الساعة العاشرة صباحا .

وجاء هذا القرار بسبب التأخير في دفع الرواتب للمعلمين والذي كان سببا في اضراب تحذيري سابق قام بها المعلمون . ويشمل الاضراب جميع معلمات رياض الاطفال والمدارس الابتدائية ومرحلة الوسط . وقد اتخذ القرار بعد ان طرأ في دفع الرواتب للمعلمين عن شهر كانون ثاني الفات بالاضافة الى ان اسما عد من المعلمات لم تنحل في الحصة وتسلموا سلاحيات عينية على حساب دولتهم . وجاء في اعلان نقابة المعلمين حول الموضوع ان النقابة كانت قد استجابت لطلب وزارة المعارف قبل ٦ اشهر بمنحها غرامة العمل على ضمان دفع الرواتب في الوقت المناسب .

وقد عرفت ادارة مركز النقابة ان تنفيذ اضراب الوضوح بالمثل للاذواكر من ذلك قد ساء الوضع عما كان عليه في حينه . وقررت ادارة مركز النقابة ان تنفذ اضراب الوضوح خلال فترة لا تزيد على ٣ اشهر .

قانون التخطيط والبناء - ١٩٦٥

منطقة تخطيط محلية - القدس

اعلان بخصوص ايداع تقرير خارطة هيكلية محلية يعلن بهذا وفقا للمادة ٨٩ لقانون التخطيط والبناء لسنة ١٩٦٥ انه اودعت في مكتب اللجنة اللوائية للتخطيط والبناء لواء القدس وفي مكتب اللجنة المحلية للتخطيط والبناء تقرير خارطة هيكلية محلية مسماة خارطة رقم ١٥٧٩ ١ تقير رقم ٦٥/٧٣ لخارطة هيكلية محلية رقم ٦٢ مرتعة مع التخطيط .

وهذه هي الساعات للشعرة في خارطة : بلوك ٣٠٠٤ قانسيم ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٨ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ ، ٣٣٤ ، ٣٣٥ ، ٣٣٦ ، ٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨ ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧١ ، ٣٧٢ ، ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٧٦ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٣٨٣ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ، ٣٩٢ ، ٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤٠٧ ، ٤٠٨ ، ٤٠٩ ، ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ، ٤١٣ ، ٤١٤ ، ٤١٥ ، ٤١٦ ، ٤١٧ ، ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ، ٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٣٦ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٣٩ ، ٤٤٠ ، ٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٥ ، ٤٤٦ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ٤٥١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٤ ، ٤٥٥ ، ٤٥٦ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٥٩ ، ٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٧٣ ، ٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٦ ، ٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٨٠ ، ٤٨١ ، ٤٨٢ ، ٤٨٣ ، ٤٨٤ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٤٨٧ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣ ، ٤٩٤ ، ٤٩٥ ، ٤٩٦ ، ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ، ٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ٥٠٨ ، ٥٠٩ ، ٥١٠ ، ٥١١ ، ٥١٢ ، ٥١٣ ، ٥١٤ ، ٥١٥ ، ٥١٦ ، ٥١٧ ، ٥١٨ ، ٥١٩ ، ٥٢٠ ، ٥٢١ ، ٥٢٢ ، ٥٢٣ ، ٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ ، ٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ، ٥٣٩ ، ٥٤٠ ، ٥٤١ ، ٥٤٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٥٤٥ ، ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ، ٥٥٥ ، ٥٥٦ ، ٥٥٧ ، ٥٥٨ ، ٥٥٩ ، ٥٦٠ ، ٥٦١ ، ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٤ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ، ٥٦٧ ، ٥٦٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧٠ ، ٥٧١ ، ٥٧٢ ، ٥٧٣ ، ٥٧٤ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ، ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٠ ، ٥٨١ ، ٥٨٢ ، ٥٨٣ ، ٥٨٤ ، ٥٨٥ ، ٥٨٦ ، ٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩٠ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٥٩٤ ، ٥٩٥ ، ٥٩٦ ، ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، ٥٩٩ ، ٦٠٠ ، ٦٠١ ، ٦٠٢ ، ٦٠٣ ، ٦٠٤ ، ٦٠٥ ، ٦٠٦ ، ٦٠٧ ، ٦٠٨ ، ٦٠٩ ، ٦١٠ ، ٦١١ ، ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٦١٧ ، ٦١٨ ، ٦١٩ ، ٦٢٠ ، ٦٢١ ، ٦٢٢ ، ٦٢٣ ، ٦٢٤ ، ٦٢٥ ، ٦٢٦ ، ٦٢٧ ، ٦٢٨ ، ٦٢٩ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٦٣٢ ، ٦٣٣ ، ٦٣٤ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ ، ٦٣٨ ، ٦٣٩ ، ٦٤٠ ، ٦٤١ ، ٦٤٢ ، ٦٤٣ ، ٦٤٤ ، ٦٤٥ ، ٦٤٦ ، ٦٤٧ ، ٦٤٨ ، ٦٤٩ ، ٦٥٠ ، ٦٥١ ، ٦٥٢ ، ٦٥٣ ، ٦٥٤ ، ٦٥٥ ، ٦٥٦ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٦٠ ، ٦٦١ ، ٦٦٢ ، ٦٦٣ ، ٦٦٤ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ ، ٦٦٧ ، ٦٦٨ ، ٦٦٩ ، ٦٧٠ ، ٦٧١ ، ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٦٧٨ ، ٦٧٩ ، ٦٨٠ ، ٦٨١ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٥ ، ٦٨٦ ، ٦٨٧ ، ٦٨٨ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ، ٦٩١ ، ٦٩٢ ، ٦٩٣ ، ٦٩٤ ، ٦٩٥ ، ٦٩٦ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ، ٦٩٩ ، ٧٠٠ ، ٧٠١ ، ٧٠٢ ، ٧٠٣ ، ٧٠٤ ، ٧٠٥ ، ٧٠٦ ، ٧٠٧ ، ٧٠٨ ، ٧٠٩ ، ٧١٠ ، ٧١١ ، ٧١٢ ، ٧١٣ ، ٧١٤ ، ٧١٥ ، ٧١٦ ، ٧١٧ ، ٧١٨ ، ٧١٩ ، ٧٢٠ ، ٧٢١ ، ٧٢٢ ، ٧٢٣ ، ٧٢٤ ، ٧٢٥ ، ٧٢٦ ، ٧٢٧ ، ٧٢٨ ، ٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣١ ، ٧٣٢ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ ، ٧٣٥ ، ٧٣٦ ، ٧٣٧ ، ٧٣٨ ، ٧٣٩ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٢ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤ ، ٧٤٥ ، ٧٤٦ ، ٧٤٧ ، ٧٤٨ ، ٧٤٩ ، ٧٥٠ ، ٧٥١ ، ٧٥٢ ، ٧٥٣ ، ٧٥٤ ، ٧٥٥ ، ٧٥٦ ، ٧٥٧ ، ٧٥٨ ، ٧٥٩ ، ٧٦٠ ، ٧٦١ ، ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٧٦٤ ، ٧٦٥ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٦٨ ، ٧٦٩ ، ٧٧٠ ، ٧٧١ ، ٧٧٢ ، ٧٧٣ ، ٧٧٤ ، ٧٧٥ ، ٧٧٦ ، ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٧٧٩ ، ٧٨٠ ، ٧٨١ ، ٧٨٢ ، ٧٨٣ ، ٧٨٤ ، ٧٨٥ ، ٧٨٦ ، ٧٨٧ ، ٧٨٨ ، ٧٨٩ ، ٧٩٠ ، ٧٩١ ، ٧٩٢ ، ٧٩٣ ، ٧٩٤ ، ٧٩٥ ، ٧٩٦ ، ٧٩٧ ، ٧٩٨ ، ٧٩٩ ، ٨٠٠ ، ٨٠١ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨٠٤ ، ٨٠٥ ، ٨٠٦ ، ٨٠٧ ، ٨٠٨ ، ٨٠٩ ، ٨١٠ ، ٨١١ ، ٨١٢ ، ٨١٣ ، ٨١٤ ، ٨١٥ ، ٨١٦ ، ٨١٧ ، ٨١٨ ، ٨١٩ ، ٨٢٠ ، ٨٢١ ، ٨٢٢ ، ٨٢٣ ، ٨٢٤ ، ٨٢٥ ، ٨٢٦ ، ٨٢٧ ، ٨٢٨ ، ٨٢٩ ، ٨٣٠ ، ٨٣١ ، ٨٣٢ ، ٨٣٣ ، ٨٣٤ ، ٨٣٥ ، ٨٣٦ ، ٨٣٧ ، ٨٣٨ ، ٨٣٩ ، ٨٤٠ ، ٨٤١ ، ٨٤٢ ، ٨٤٣ ، ٨٤٤ ، ٨٤٥ ، ٨٤٦ ، ٨٤٧ ، ٨٤٨ ، ٨٤٩ ، ٨٥٠ ، ٨٥١ ، ٨٥٢ ، ٨٥٣ ، ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، ٨٥٦ ، ٨٥٧ ، ٨٥٨ ، ٨٥٩ ، ٨٦٠ ، ٨٦١ ، ٨٦٢ ، ٨٦٣ ، ٨٦٤ ، ٨٦٥ ، ٨٦٦ ، ٨٦٧ ، ٨٦٨ ، ٨٦٩ ، ٨٧٠ ، ٨٧١ ، ٨٧٢ ، ٨٧٣ ، ٨٧٤ ، ٨٧٥ ، ٨٧٦ ، ٨٧٧ ، ٨٧٨ ، ٨٧٩ ، ٨٨٠ ، ٨٨١ ، ٨٨٢ ، ٨٨٣ ، ٨٨٤ ، ٨٨٥ ، ٨٨٦ ، ٨٨٧ ، ٨٨٨ ، ٨٨٩ ، ٨٩٠ ، ٨٩١ ، ٨٩٢ ، ٨٩٣ ، ٨٩٤ ، ٨٩٥ ، ٨٩٦ ، ٨٩٧ ، ٨٩٨ ، ٨٩٩ ، ٩٠٠ ، ٩٠١ ، ٩٠٢ ، ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥ ، ٩٠٦ ، ٩٠٧ ، ٩٠٨ ، ٩٠٩ ، ٩١٠ ، ٩١١ ، ٩١٢ ، ٩١٣ ، ٩١٤ ، ٩١٥ ، ٩١٦ ، ٩١٧ ، ٩١٨ ، ٩١٩ ، ٩٢٠ ، ٩٢١ ، ٩٢٢ ، ٩٢٣ ، ٩٢٤ ، ٩٢٥ ، ٩٢٦ ، ٩٢٧ ، ٩٢٨ ، ٩٢٩ ، ٩٣٠ ، ٩٣١ ، ٩٣٢ ، ٩٣٣ ، ٩٣٤ ، ٩٣٥ ، ٩٣٦ ، ٩٣٧ ، ٩٣٨ ، ٩٣٩ ، ٩٤٠ ، ٩٤١ ، ٩٤٢ ، ٩٤٣ ، ٩٤٤ ، ٩٤٥ ، ٩٤٦ ، ٩٤٧ ، ٩٤٨ ، ٩٤٩ ، ٩٥٠ ، ٩٥١ ، ٩٥٢ ، ٩٥٣ ، ٩٥٤ ، ٩٥٥ ، ٩٥٦ ، ٩٥٧ ، ٩٥٨ ، ٩٥٩ ، ٩٦٠ ، ٩٦١ ، ٩٦٢ ، ٩٦٣ ، ٩٦٤ ، ٩٦٥ ، ٩٦٦ ، ٩٦٧ ، ٩٦٨ ، ٩٦٩ ، ٩٧٠ ، ٩٧١ ، ٩٧٢ ، ٩٧٣ ، ٩٧٤ ، ٩٧٥ ، ٩٧٦ ، ٩٧٧ ، ٩٧٨ ، ٩٧٩ ، ٩٨٠ ، ٩٨١ ، ٩٨٢ ، ٩٨٣ ، ٩٨٤ ، ٩٨٥ ، ٩٨٦ ، ٩٨٧ ، ٩٨٨ ، ٩٨٩ ، ٩٩٠ ، ٩٩١ ، ٩٩٢ ، ٩٩٣ ، ٩٩٤ ، ٩٩٥ ، ٩٩٦ ، ٩٩٧ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠١ ، ١٠٠٢ ، ١٠٠٣ ، ١٠٠٤ ، ١٠٠٥ ، ١٠٠٦ ، ١٠٠٧ ، ١٠٠٨ ، ١٠٠٩ ، ١٠١٠ ، ١٠١١ ، ١٠١٢ ، ١٠١٣ ، ١٠١٤ ، ١٠١٥ ، ١٠١٦ ، ١٠١٧ ، ١٠١٨ ، ١٠١٩ ، ١٠٢٠ ، ١٠٢١ ، ١٠٢٢ ، ١٠٢٣ ، ١٠٢٤ ، ١٠٢٥ ، ١٠٢٦ ، ١٠٢٧ ، ١٠٢٨ ، ١٠٢٩ ، ١٠٣٠ ، ١٠٣١ ، ١٠٣٢ ، ١٠٣٣ ، ١٠٣٤ ، ١٠٣٥ ، ١٠٣٦ ، ١٠٣٧ ، ١٠٣٨ ، ١٠٣٩ ، ١٠٤٠ ، ١٠٤١ ، ١٠٤٢ ، ١٠٤٣ ، ١٠٤٤ ، ١٠٤٥ ، ١٠٤٦ ، ١٠٤٧ ، ١٠٤٨ ، ١٠٤٩ ، ١٠٥٠ ، ١٠٥١ ، ١٠٥٢ ، ١٠٥٣ ، ١٠٥٤ ، ١٠٥٥ ، ١٠٥٦ ، ١٠٥٧ ، ١٠٥٨ ، ١٠٥٩ ، ١٠٦٠ ، ١٠٦١ ، ١٠٦٢ ، ١٠٦٣ ، ١٠٦٤ ، ١٠٦٥ ، ١٠٦٦ ، ١٠٦٧ ، ١٠٦٨ ، ١٠٦٩ ، ١٠٧٠ ، ١٠٧١ ، ١٠٧٢ ، ١٠٧٣ ، ١٠٧٤ ، ١٠٧٥ ، ١٠٧٦ ، ١٠٧٧ ، ١٠٧٨ ، ١٠٧٩ ، ١٠٨٠ ، ١٠٨١ ، ١٠٨٢ ، ١٠٨٣ ، ١٠٨٤ ، ١٠٨٥ ، ١٠٨٦ ، ١٠٨٧ ، ١٠٨٨ ، ١٠٨٩ ، ١٠٩٠ ، ١٠٩١ ، ١٠٩٢ ، ١٠٩٣ ، ١٠٩٤ ، ١٠٩٥ ، ١٠٩٦ ، ١٠٩٧ ، ١٠٩٨ ، ١٠٩٩ ، ١١٠٠ ، ١١٠١ ، ١١٠٢ ، ١١٠٣ ، ١١٠٤ ، ١١٠٥ ، ١١٠٦ ، ١١٠٧ ، ١١٠٨ ، ١١٠٩ ، ١١١٠ ، ١١١١ ، ١١١٢ ، ١١١٣ ، ١١١٤ ، ١١١٥ ، ١١١٦ ، ١١١٧ ، ١١١٨ ، ١١١٩ ، ١١٢٠ ، ١١٢١ ، ١١٢٢ ، ١١٢٣ ، ١١٢٤ ، ١١٢٥ ، ١١٢٦ ، ١١٢٧ ، ١١٢٨ ، ١١٢٩ ، ١١٣٠ ، ١١٣١ ، ١١٣٢ ، ١١٣٣ ، ١١٣٤ ، ١١٣٥ ، ١١٣٦ ، ١١٣٧ ، ١١٣٨ ، ١١٣٩ ، ١١٤٠ ، ١١٤١ ، ١١٤٢ ، ١١٤٣ ، ١١٤٤ ، ١١٤٥ ، ١١٤٦ ، ١١٤٧ ، ١١٤٨ ، ١١٤٩ ، ١١٥٠ ، ١١٥١ ، ١١٥٢ ، ١١٥٣ ، ١١٥٤ ، ١١٥٥ ، ١١٥٦ ، ١١٥٧ ، ١١٥٨ ، ١١٥٩ ، ١١٦٠ ، ١١٦١ ، ١١٦٢ ، ١١٦٣ ، ١١٦٤ ، ١١٦٥ ، ١١٦٦ ، ١١٦٧ ، ١١٦٨ ، ١١٦٩ ، ١١٧٠ ، ١١٧١ ، ١١٧٢ ، ١١٧٣ ، ١١٧٤ ، ١١٧٥ ، ١١٧٦ ، ١١٧٧ ، ١١٧٨ ، ١١٧٩ ، ١١٨٠ ، ١١٨١ ، ١١٨٢ ، ١١٨٣ ، ١١٨٤ ، ١١٨٥ ، ١١٨٦ ، ١١٨٧ ، ١١٨٨ ، ١١٨٩ ، ١١٩٠ ، ١١٩١ ، ١١٩٢ ، ١١٩٣ ، ١١٩٤ ، ١١٩٥ ، ١١٩٦ ، ١١٩٧ ، ١١٩٨ ، ١١٩٩ ، ١٢٠٠ ، ١٢٠١ ، ١٢٠٢ ، ١٢٠٣ ، ١٢٠٤ ، ١٢٠٥ ، ١٢٠٦ ، ١٢٠٧ ، ١٢٠٨ ، ١٢٠٩ ، ١٢١٠ ، ١٢١١ ، ١٢١٢ ، ١٢١٣ ، ١٢١٤ ، ١٢١٥ ، ١٢١٦ ، ١٢١٧ ، ١٢١٨ ، ١٢١٩ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢١ ، ١٢٢٢ ، ١٢٢٣ ، ١٢٢٤ ، ١٢٢٥ ، ١٢٢٦ ، ١٢٢٧ ، ١٢٢٨ ، ١٢٢٩ ، ١٢٣٠ ، ١٢٣١ ، ١٢٣٢ ، ١٢٣٣ ، ١٢٣٤ ، ١٢٣٥ ، ١٢٣٦ ، ١٢٣٧ ، ١٢٣٨ ، ١٢٣٩ ، ١٢٤٠ ، ١٢٤١ ، ١٢٤٢ ، ١٢٤٣ ، ١٢٤٤ ، ١٢٤٥ ، ١٢٤٦ ، ١٢٤٧ ، ١٢٤٨ ، ١٢٤٩ ، ١٢٥٠ ، ١٢٥١ ، ١٢٥٢ ، ١٢٥٣ ، ١٢٥٤ ، ١٢٥٥ ، ١٢٥٦ ، ١٢٥٧ ، ١٢٥٨ ، ١٢٥٩ ، ١٢٦٠ ، ١٢٦١ ، ١٢٦٢ ، ١٢٦٣ ، ١٢٦٤ ، ١٢٦٥ ، ١٢٦٦ ، ١٢٦٧ ، ١٢٦٨ ، ١٢٦٩ ، ١٢٧٠ ، ١٢٧١ ، ١٢٧٢ ، ١٢٧٣ ، ١٢٧٤ ، ١٢٧٥ ، ١٢٧٦ ، ١٢٧٧ ، ١٢٧٨ ، ١٢٧٩ ، ١٢٨٠ ، ١٢٨١ ، ١٢٨٢ ، ١٢٨٣ ، ١٢٨٤ ، ١٢٨٥ ، ١٢٨٦ ، ١٢٨٧ ، ١٢٨٨ ، ١٢٨٩ ، ١٢٩٠ ، ١٢٩١ ، ١٢٩٢ ، ١٢٩٣ ، ١٢٩٤ ، ١٢٩٥ ، ١٢٩٦ ، ١٢٩٧ ، ١٢٩٨ ، ١٢٩٩ ، ١٣٠٠ ، ١٣٠١ ، ١٣٠٢ ، ١٣٠٣ ، ١٣٠٤ ، ١٣٠٥ ، ١٣٠٦ ، ١٣٠٧ ، ١٣٠٨ ، ١٣٠٩ ، ١٣١٠ ، ١٣١١ ، ١٣١٢ ، ١٣١٣ ، ١٣١٤ ، ١



مقابلة مع السيد شاول شاول  
المدير العام للبنك العربي الاسرائيلي م.ض.

## بنماية نشر ميزانية البنك لعام ١٩٧٤

اجرى المقابلة : لطفي مشعور



- × انطلاقة رائعة خلال عام ١٩٧٤ وميزانية قمة
- × ازدياد أعمال البنك خلال العام الماضي بنسبة ٧٨٪
- × ارتفعت ميزانية البنك من ٩٢ - ١٦٤ مليون ليرة
- × ٢٠ مليون ليرة اودعها الزبائن في برنامج كوح ١٠٠.٠٠٠
- × ٩٠٪ - الفائدة وفروق الربط للموفرين في كوح ١٠٠.٠٠٠
- × فروع جديدة قريبا في الناصرة وشفاعمرو وعجلين والجيش وبيت جن
- × ثقة الزبائن بالبنك - كنز نفقته
- × مستوى رفيع لموظفي البنك والخدمات التي يقدمها
- × خدمات ومشاريع خاصة للمستقلين ولأصحاب الاعمال
- × برامج الاستثمار - آخر صيغة في عالم المصارف والاقتصاد

لم اجتمعنا فروعاً جديدة في عرصة ودوية وكفر منذ - - - - -  
وامر عام آخر - - - - -  
سواء للموظفين المهني اهتماما كبيرا  
الامر الذي جعلهم افضل موظفي البنوك  
في البلاد واكثرهم اخلاصا وتقانيا في  
العمل وفي خدمة الزبائن -  
س - وما هي مشاريعكم  
لعام ١٩٧٥ ؟  
ج - ستقوم بالفتح فروع جديدة  
لبنك في الناصرة - مقابل سينما  
ديانا - وفي شفاعمرو في المركز التجاري  
الجديد وفي قرى عجلين والجيش وبيت  
جن - وستقوم كعادتنا بتخصيص  
الخدمات التي تقدم حاليا للزبائن  
وتقديم خدمات وبرامج جديدة تلائم  
الازدحام الاقتصادي - كذلك  
فستدخل تحسينات جديدة على الرسوم  
القائمة وخاصة ادخال الآلات والتكنيك  
الصيري -  
س - الا يتطلب الامر مزيدا  
من الموظفين ؟  
ج - بالطبع - - - - -  
قليل عن وضع الموظفين عندما - - - - -  
كانت سياسة البنك - - - - -  
من ان تأسس  
هي توفير موقوفات وموظفين من ابناء  
القرية - - - - -  
الامر الذي اجابته - - - - -  
فهم يعملون في  
قراهم بشروط ممتازة - - - - -  
وهم يعرفون  
ابناء القرية والقرى المجاورة - - - - -

قانع من ان اللغة الجديدة التي وصل  
اليها البنك هذا العام ما هي الا بداية  
الفرق - ان هذا التقدم المتفجع  
التغير سيكون خبطة قفز لانطلاقة  
جديدة ولقمة اخرى - - - - -  
س - كيف ترى ميزانية  
البنك لعام ١٩٧٤ ؟  
ج - لقد اثبت البنك العربي  
الاسرائيلي خلال السنوات الثلاث  
لهذا العام كاي ميزانية اخرى ليست  
بحاجة الى تعليق ، فالارقام هي اهم  
تعلق - وسعدنا ان تظهر ارقام  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

## الكلمة الحرة بنام أحمد بركهم الاقلية العربية باسرائيل

لم يستطعوا الحصول على حقهم في  
المراكز الحكومية العالية -  
وهكذا ظلت الاقلية العربية تعاني  
من هذا الى ان انتهت الحكومة اخيرا  
الى خطوة الامم وابتدأت تدارك الخطأ  
بتصحيحه - وبالفعل حققت الحكومة  
مراكز لا يستهان بها للشباب العربي  
من المتعلمين والجامعيين واستندت لعدد  
منهم وظائف هامة مثل نواب مستشار  
رئيس الحكومة للشؤون العربية -  
والدورية ومساعدين له -  
وفي وزارات اخرى ايضا كان للشباب  
العربي نصيب في وظائف هامة وفي التقاعد  
وظائف اخرى شاغرة يستعد عدد اخر  
من الشباب ليحتل هذه الوظائف -  
ان هذه الخطوة ولو انها جاءت متأخرة  
الا انها بادرة خيرتواصاف وعدل وامانة  
ان تستمر الحكومة في السير في هذا  
الخط ، خصوصا وان الاقلية العربية  
اثبتت كما قلنا في مستهل هذا المقال  
اخلاصها وتقائها ، وبرهنت على ولائها  
وصلاها ، وبرهن ايضا على كفاءتهم  
وقدرتهم على الفضي في طريق التقدم  
والتجديد -  
ان اية خطوة تقوم بها السلطات  
اسرائيلية من شأنها انصاف الاقلية  
العربية في اسرائيل والعمل على  
ساواتها مع الشعب اليهودي اسرائيل  
سكون بداية بناء وإيجابية تصبو  
تقاهم وتعايش بين ابناء الشعبين  
العربي واليهودي - وكما قيل على لسان  
زعما عربيا اسرائيل ان الاقلية العربية  
في اسرائيل تستطيع ان تكون جسرا  
للسلام بين اسرائيل والبلد العربي  
ولهذا فان على اسرائيل ان تهتم بهذه  
التقوية وتولي دراسة اوضاع الاقلية  
العربية والعمل على انصافها باهتمام  
وعناية تكون هذه الاقلية فلا جسرا  
للسلام -

البنك الى مؤسسات ومدارس  
ومشاريع مختلفة في بعض القرى  
العربية - - - - -  
خاص لهذه التبرعات ؟  
ج - معتمدا - - - - -  
الامر لا نرغب في نشرها اننا نعتبرها  
تقدمات متواضعة ليجتمع وجدنا ونعمل  
من اجله - - - - -  
البناء - وان تقدم له كل خدمة  
ممكنة - هذه اصدافنا -  
س - ولكن مع هذا  
حيث لو ذكرت بعض التفاصيل ؟  
ج - اسبح لي - - - - -  
الفرصة لتوجه بالشكر الى الالف  
الزبائن الذين اولوانا فقتهم القابلة  
التي نتمتع بها والتي نعتبرها عملا  
هاما وشجعا كبيرا في الاستمرار في  
تقديم المزيد من الخدمات ومن التفتحة  
- - - - -  
اقول لك بكل صدق ان هذه الثقة  
هي كنز وهي ثمننا لئلا نزيد من  
الجهود التي تعود بالخير وللثقة  
على عموم الزبائن -  
وفي نهاية الحديث يسري  
ان اذكر في سبيل المثال ان  
ادارة البنك تبرعت مؤخرا  
بمبلغ عشرة الاف ليرة لجامعة  
حيفا لقرض اعداد سلك  
محاضرين عرب في الجامعة ،  
كما قلنا مبلغ ٦ الاف ليرة  
لبناء مكتبة ومختبر في المدرسة  
الاعدادية بام الفحم -

المختصة وكذلك نحن نعطى القروض  
الزراعية والصناعية والتجارية  
والشخصية لجميع المواطنين  
س - وماذا بشأن المعاملات  
والخدمات الاخرى ؟  
ج - البنك العربي الاسرائيلي - كاي  
بنك عصري - يقدم كافة الخدمات  
المعرفية وبرامج التوفير والاستثمار  
- - - - -  
والخصم بالذرة برامج التوفير  
المربوطة بجداول غلاء المعيشة - - - - -  
البرامج التي اثبتت نفسها كاتوى  
وانجح سلاح للمحافظة على  
التقوى في هذه الازدحام الاقتصادية -  
١٠٠.٠٠٠ -  
التي يحصل خلالها الوفرة على حبة  
فورية بقيمة ١٢٠٠٠ المبلغ المودع علمانيا  
المبلغ والاهية والقائمة مربوطة كلها  
بجدول غلاء المعيشة وبمعدلة من فريبة  
الفصل - - - - -  
وكبير برهان على اهمية هذا البرنامج  
هو المبالغ الطائلة التي اودعت فيه  
والتي بلغت اكثر من ٢٠ مليون ليرة  
خلال اقل من ستة اشهر - اما الذين  
اودعوا تقوهم في هذه الموقوفات  
قيمة تقوهم بل لقد وصلت قيمة  
الفائدة المضافة لهم مضاعفة الى فروع  
الربط حوالي ٩٠ بالمائة خلال ال ١٨  
شهر الماضية وهذا امر متفجع للتغير  
في البلاد وفي العالم -  
كذلك عندما برنامج كوح للشباب  
الربوط هو ايضا يجتذب غلاء المعيشة  
وبرنامجه "دوح" - - - - -  
وكوح لئلا (كوح للاند) ويستطيع كل  
مواطن ان يوفر مبلغا بسيطاً كل شهر  
مثلا - ليرة وعندها يعين الوقت لشراء  
بيت او لبناء فيحق له ان يحصل على  
قروض بناء (مشتكى) من البنك بقيمة  
التقوى الوفرة وبفائدة رمزية فيجتاح  
٩ بالمائة دون ريب بجداول غلاء  
المعيشة - وبالطبع فانه يحصل على  
توفيراته مع الفائدة والربط بجداول  
غلاء المعيشة -  
اما بالنسبة لأصحاب الاعمال  
والمستقلين فعندنا لهم برامج وقروض

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية  
السيد شاول وبعض وجهاء قرية دورية

بنك ليدى اسرائيل ب.م.م  
بنك ليدى اسرائيل ب.م.م



البنك العربي الاسرائيلي  
بنك ليدى اسرائيل ب.م.م

The Arab Israel Bank Ltd.

SUBSIDIARY OF BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.

الميزانية العمومية ليوم ٣١ كانون الاول ١٩٧٤

٧٣/١٢/٣١ ٠١.١	التخصص والدفع	السجل ٠١.١	رأس المال - ودائع - فوائض	٧٣/١٢/٣١ ٠١.١	٠١.١	٠١.١
			رأس المال	٤٠٧٠٧٠٠٠	٨٦٠٠٦٠٠٠	تقديراً في الصندوق ووردة في بنك اسرائيل
			اسهم عادية بقيمة ١٠٠ ل.١			ومؤسسات مصرفية
٣٥٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	ربح (ضمنية على الاسهم)		٣١٥٣٠٠٠٠	وديعة خاصة بمؤسسة مصرفية - الشركة
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		رأس مال محفوظ			المتبقي لها البنك
٧٢٥٠٠٠	٢٢٢٥٠٠٠		حساب الارباح والخسائر	٤٤٧٨٠٠٠		اوراق مالية
١٦٧٠٠٠	٢٠٣٠٠٠		رصيد الارباح	١٠٤٨٥٠٠٠		سندات قروض حكومية
٤٣٩٧٠٠٠	٥٩٣٣٠٠٠		%٦ سند رسولي		٣٧٨٩٠٠٠	سندات قروض اخرى
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠		الاستحقاق بيوم ٣١ كانون الاول ١٩٧٥	١٤٩٦٣٠٠٠		اسهم
			ودائع			تسليفات وخصم كمبيالات بعد خصم
٣٧٨٤٦٠٠٠	٥٢٥٢٢٠٠٠		ودائع حسب الطلب	١٥٥٢٠٠٠		احتياطي لديون مشكوك فيها
٢٦٦٧٤٠٠٠	٤٨١٧٦٠٠٠		ودائع ذات اجل محدد	١٥٩٣٢٠٠٠		تسليفات وخصم كمبيالات
٤٢٠٠٠	١٨٠٠٠		ودائع مؤسسات مصرفية	٣١٤٥٢٠٠٠	٣٧٣١٢٠٠٠	تسليفات من ودائع لمنح قروض
			وديعة خاصة من مؤسسة مصرفية - الشركة المتبقي لها البنك			
٦٤٥٦٢٠٠٠	١٣٢٢٤٦٠٠٠		ودائع لمنح قروض	١٠١١٠٠٠	١٥٦٥٠٠٠	حسابات اخرى
١٥٤٠٧٠٠٠		١٦٩٥٢٠٠	ودائع حكومية	١٠٢٣٠٠٠	١٥٢٢٠٠٠	ممتلكات وتجهيزات اخرى
٣٤٦٠٠٠		٣٩٦٠٠٠	ودائع وقروض من بنك اسرائيل			التزامات الزبائن
٢٥٠٠٠		٣٧٠٠٠	ومؤسسات مصرفية			(راجع حساب مقابل)
١٦٠٠٣٠٠٠	١٧٧١٨٠٠٠		ودائع اخرى	٢٠١٠٠٠		لقاء اعتمادات مستندية
٢٦٩٤٠٠٠	٤٣٧٧٠٠٠		حسابات اخرى	٢٧٨١٠٠٠		لقاء كفالات
			التزامات على حساب الزبائن	٢٩٨٢٠٠٠	٢١٩٧٠٠٠	
٢٠١٠٠٠		٨٨٣٠٠٠	(راجع حساب مقابل)			
٢٧٨١٠٠٠		١٣١٤٠٠٠	لقاء اعتمادات مستندية			
٢٩٨٢٠٠٠	٢١٩٧٠٠٠		لقاء كفالات			
٩٢١٣٨٠٠٠	١٦٣٩٧١٠٠٠			٩٢١٣٨٠٠٠	١٦٣٩٧١٠٠٠	

صنف مجدداً  
كل الايضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من التقارير المالية

المدير العام السيد ش. شاولوف

عضو مجلس الادارة السيد س. خياط

رئيس مجلس الادارة السيد ي. دوش

البنك العربي الاسرائيلي م.ض.م

بيان الارباح والخسائر للسنة المنتهية في ٣١/١٢/١٩٧٤

٧٣/١٢/٣١ ٠١.١	٧٣/١٢/٣١ ٠١.١	٧٣/١٢/٣١ ٠١.١
٤٧٣٤٠٠٠	٦٢١٩٠٠٠	ايرادات اعتيادية
٤٨٢٢٠٠٠	١٠٠٤٦٠٠٠	فوائد من تسليفات وخصم كمبيالات X
١٢٢٥٠٠٠	١٧٠٨٠٠٠	فوائد عائلة على ودائع في بنك اسرائيل وفي مؤسسات بنكية X
٥١٣٠٠٠	٩٢٣٠٠٠	ايرادات من سندات قروض مرخصة للاستثمار X
١٠٢٠٠٠	١٨٥٠٠٠	ايرادات من سندات مالية اخرى
١٢٣٣١٠٠٠	١٧٣٦٠٠٠	تخفيض الاحتياطي لديون مشكوك - صافي
	٢٠٨١٧٠٠٠	عمولات وايرادات اخرى
٥٦٠٨٠٠٠	١١٣٥٥٠٠٠	المجموع
٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	مصاريف اعتيادية
٥٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	فوائد على ودائع وحسابات توفير وقروض X
٤٠٠٠٠		فوائد على سند رسولي
٢٢٨٧٠٠٠	٣٢٠١٠٠٠	عمولات
٢٨٢٠٠٠	٢٨٦٠٠٠	احتياطي لديون مشكوك - صافي
١٢٣٠٠٠	١٤٩٠٠٠	رواتب واضافات اجتماعية
١٢٣٧٣٠٠٠	١٨٢٢٠٠٠	تكاليف صيانة مكاتب البنك
٩٩١٥٠٠٠	١٦٩١٠٠٠	مصاريف الاستهلاك والتزييلات من التجهيزات والتحصينات وممتلكات اخرى
٢٤٠٦٠٠٠	٣٩٠٧٠٠٠	المجموع
٨٩٠٠٠٠	٢٣٩٠٠٠٠	الربح من المعاملات الاعتيادية قبل الضريبة
١٥١٦٠٠٠	١٥١٧٠٠٠	تخمين للضرائب على الربح من المعاملات الاعتيادية
		الربح الصافي من المعاملات الاعتيادية قبل اضافة المصاريف الغير اعتيادية
٢٢٥٠٠٠	١٩٠٠٠	ايرادات غير اعتيادية
٢٢٥٠٠٠	١٩٠٠٠	تحويل رأسمال داخلي المتجمع من ابتداء السنة
١٧٤١٠٠٠	١٥٣٦٠٠٠	تخفيض الاحتياطي من الشركة المتفرقة
(٨٤٩٠٠٠)	١٦٧٠٠٠	الربح الصافي
٨٩٢٠٠٠	١٧٠٣٠٠٠	رصيد الارباح (الخسارة) في بداية العام
		الربح الصافي
٧٢٥٠٠٠	١٥٠٠٠٠	توزيع الارباح
١٦٧٠٠٠	٢٠٣٠٠٠	تحويل لرأس مال محفوظ
		رصيد الارباح
		يشمل فروق الارتباط
		X صنف مجدداً

בנק לרבי ישראל בל"מ  
מסדה בת שלום בנק לרבי ישראל בל"מ



البنك العربي الاسرائيلي  
مقره الرئيسي في القدس - اسرائيل

The Arab Israel Bank Ltd.  
SUBSIDIARY OF BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.

### إيضاحات للتقارير المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ١٩٧٤ (المبالغ في التقارير المالية احتسبت بالآلاف الليرات)

#### ٢ - اسهم شركات فرعية

الاسهم بالشركات الفرعية التي لم يحدد لها سعر احتسبت بسعر الكلفة او قيمتها حسب تقديرات الميزانية او الادنى بينهما .

#### ج - ممتلكات وتجهيزات اخرى

هذه الممتلكات مبنية بموجب سعر الكلفة بعد خصم الاستهلاك والتنزيلات التراكمية .

#### د - تعويضات عزل موظفين

التزامات البنك لتعويضات عزل موظفين اودعت في صندوق تعويضات مصادق عليه (بما فيها الارباح وفروق الارتباط التراكمية) ومعه دفع تعويضات عزل الموظفين من الخدمة ، الالتزامات والمبالغ التراكمية في صندوق التعويضات المصادق عليها ادرجت تحت البند «حسابات اخرى» اصول وخصوم - الارباح بالسنة الحاسبية على المبالغ المودعة ادرجت ببيان الارباح والخسائر تحت بند «ممولات وايرادات اخرى» مبالغ مقابلة ادرجت تحت البند «معاشات واضافات اجتماعية»

#### هـ - شركات فرعية

للبنك شركتان فرعيتان بلا فائدة ، التقرير المالي للبنك لم يوحد مع التقرير المالي للشركتين الفرعيتين (راجع ايضاح ٢ ب)

#### و - ضريبة الدخل

بالتقارير المالية ادرج المبلغ الاحتياطي للضريبة عن ارباح البنك . الاحتياطي يشمل ضريبة الخدمات المقررة على الدخل ، ضريبة الخدمات المقررة على الراتب ادرجت تحت البند «مصاريف اخرى»

#### ز - مقارنة مع التقارير للسنة المنصرمة

بموجب تعليمات المراقب على البنوك التي صدرت في السنة الحاسبية ضمن رأس مال داخلي ، رأس مال محفوظ في ميزانية البنك . في الماضي بين رأس المال هذا في «حسابات» اخرى في الخصوم .

#### قواعد حسابية

##### ١ - الاموال بالعملة الاجنبية والرتبطة مع جدول غلاء المعيشة

- املاك والتزامات (ما عدا سندات دين) بالعملة الاجنبية والرتبطة بجدول غلاء المعيشة مبنية كما يلي :
- (١) تلك التي بالعملة الاجنبية جرى احتسابها بموجب السعر الرسمي في تاريخ الميزانية (في ١٠ تشرين ثاني ١٩٧٤) طرا تغيير على قيمة الليرة الرسمية من ٤٢٠ ليرة = ١ دولار ل ٦ ليرة = ١ دولار .
- (٢) تلك التي مرتبطة بجدول غلاء المعيشة للمستهلك او لجدول الرهنيات المرتبط بغلاء المعيشة - بموجب جدول الغلاء الذي نشر مؤخرا قبل تاريخ الميزانية .
- (٣) تلك التي مرتبطة بجدول غلاء المعيشة للمستهلك او غير مرتبطة بحسب الطلب - وحسب السعر الاعلى بين السعرين الاساسيين كما يلي - بموجب جدول غلاء المعيشة للمستهلك ، باضافة الفائدة او - بموجب فائدة مركبة .
- غلاء المعيشة والفائدة التراكمية على الاملاك والالتزامات ضمت في الميزانية الى البنود الخاصة بها .

##### ب - اوراق مالية

- (١) سندات قروض مصادق عليها للاستثمار احتسبت بموجب سعر الكلفة مضافا اليها الدخل التراكمي . هذه السندات امتلكت لهدف الاستثمار وليس للتجارة وقيمتها بسعر الكلفة باضافة الارتباط بجدول غلاء المعيشة والفائدة . تقدرات بقيمة سوق الاوراق المالية لا تؤثر على نتائج اعمال البنك لان طريقة تراكم فروقات الارتباط والفوائد في خلال سنوات امتلاكها تضمن بان قيمتها عند الاستحقاق ستكون ملائمة لقيمتها في السجلات في نفس الموعد .
- سندات قروض اخرى احتسبو بسعر الكلفة بزيادة الدخل التراكمي او بموجب ادنى قيمة لها بين السعرين لكل سند مالي منفرد . قيمة الاوراق المالية التي لها سعر ، احتسبت وفقا للسعر في سوق الاوراق المالية (البورصة) .
- سندات مالية احتسبت بسعر الكلفة بزيادة الفائدة التراكمية .
- الدخل التراكمي تقسره : بروفات جدول غلاء المعيشة والفوائد التراكمية على السندات المالية منذ امتلاكها .

#### اوراق مالية

##### ١ - سندات قروض

٣١ كانون أول ١٩٧٣	٣١ كانون أول ١٩٧٤	ليس لها سعر
القيمة بالميزانية	القيمة في السوق	٠.١.٠
٢٦٤٩٠.٠٠٠	٢٦٥٨٠.٠٠٠	١٧٥٧٠.٠٠٠
٦٣.٠٠٠	٦٣.٠٠٠	٦٣.٠٠٠
٦٣.٠٠٠	٦٣.٠٠٠	١٠٤٢٢.٠٠٠
٢٧١٢.٠٠٠	٢٧٢١.٠٠٠	١٠٥٨٥.٠٠٠
		١٢٢٤٢.٠٠٠

٣١ كانون أول ١٩٧٤	٣١ كانون أول ١٩٧٤	ليس لها سعر
القيمة بالميزانية	القيمة في السوق	٠.١.٠
١٦٩٢.٠٠٠	١٦٨٩.٠٠٠	٢٤٨٤.٠٠٠
٨٨.٠٠٠	٨٨.٠٠٠	٦.٠٠٠
٨٨.٠٠٠	٨٨.٠٠٠	٦.٠٠٠
١٦٨٠.٠٠٠	١٦٧٧.٠٠٠	٢٤٩٠.٠٠٠

#### ٣١ كانون أول ١٩٧٣

٠.١.٠
١٦٦٤.٠٠٠
٤٩٧.٠٠٠
٢١٢١.٠٠٠

#### ٣١ كانون أول ١٩٧٤

٠.١.٠
١٥٧١.٠٠٠
٥٠.٠٠٠
١٦٢١.٠٠٠

المبلغ في الميزانية يتضمن الدخل التراكمي على :  
سندات قروض مصادق عليها للاستثمار  
سندات قروض اخرى

#### ب - اسهم في الشركات الفرعية

اسهم في شركة الاستثمار للبنك العربي الاسرائيلي م.ض. - بقية الميزانية (١٩٧٣) - بسعر رمزي)  
اسهم في شركة باسكوم م.ض. - بسعر الكلفة

جزئية بكلتا الطريقتين وكل ذلك حسب اختيار البنك. اي تغير في اسهم رأس المال الحالي للبنك يمكن اجراء بموافقة الدائن .

#### ٥ - مصاريف اخرى

في هذا البند ادخل مبلغ ١١٠.٠٠٠ ل. (١٩٧٣) - ٦٠.٠٠٠ ل. (٠.١.٠) قسم من ضريبة الخدمات المفروضة على الرواتب التي دفعت (انظر ايضاح ١ ر)

#### ٦ - تخمينات للضرائب على الارباح من معاملات عادية

- ١ - في هذه التخمينات ادخل مبلغ ١٩٠.٠٠٠ ل. (١٩٧٣) - ٩٠.٠٠٠ ل. (٠.١.٠) قسم من ضريبة الخدمات المفروضة على الارباح .
- ب - عند تقدير التخمينات اخذ بالحساب ضريبة الخدمات المفروضة على البنك .
- ج - اصدرت للبنك تقديرات لغاية سنة ١٩٧٣ .

٣١ كانون أول ١٩٧٣	٣١ كانون أول ١٩٧٤	شركة تابع لها البنك	شركة متفرعة
٠.١.٠	٠.١.٠	٠.١.٠	٠.١.٠
—	١٠٤٥٧.٠٠٠	—	٤٦٦١٤.٠٠٠
٢٧٥.٠٠٠	—	—	٣١٥٣٠.٠٠٠
—	٦٦٥.٠٠٠	—	٤٠٦.٠٠٠
—	٤٨٢.٠٠٠	—	٣٦٥.٠٠٠
—	—	—	١٠٧٧.٠٠٠

#### ١ - الشركة التابع لها البنك والشركات المتفرعة

في بنود الميزانية المذكورين ادناه ادرجوا الارصدة الاتية :

تقدا وارصدة في بنك اسرائيل ومؤسسات مصرفية بما في ودائع تخصص ببرامج توفير بمبلغ ٢٢٠٧٢٧.٠٠٠ ل. (١٩٧٣) - ٤٤٧٠.٠٠٠ ل. (٠.١.٠) ودية خاصة بمؤسسة بنكية قروض وختم كمبيالات (١٩٧٣) - بعد خصم حساب احتياطي للديون المشكوك بها بمبلغ ١٢٠.٠٠٠ ل. (٠.١.٠) التزامات

ودائع وحسابات اخرى التزامات على حساب الزاينات

١ - اتصالات يوجد اتصالات لتصليح وترميم الاملاك للمستأجرة بمبلغ ١٥٠.٠٠٠ ل. (٠.١.٠)

١ - تصريح بموجب المادة ١٠٧ (٥) من قانون الشركات

المبالغ الاحتياطية في حسابات البنك المائدة لخسائر الشركة الفرعية الاولى لتاريخ ٣١ كانون أول ١٩٧٣ خفضت في السنة الحاسبية بمبلغ ربح الشركة الفرعية لنفس السنة . الشركة الفرعية الثانية تعمل كمواقي للبنك دون ربح او خسارة

المدير العام السيد ش. شاول

عضو مجلس الادارة السيد س. خياط

رئيس مجلس الادارة السيد ي. دوش

#### تقرير مراقب الحسابات لمساهمي البنك العربي الاسرائيلي م.ض.

حسب المادة ١٠٩ من قانون الشركات تشير الى اننا قد حصلنا على جميع المعلومات والايضاحات التي طلبناها وان رأينا حول الميزانية وبيان الارباح والخسائر قد جاء حسبما وصل اليه علمنا وطبقا للمعلومات والايضاحات التي استلمناها وكما يظهر من سجلات البنك .

سومغ هايكن سيترين وشركاه

مدققو حسابات

لقد فحصنا ميزانية البنك العربي الاسرائيلي م.ض. كما هي في يوم ١٩٧٤/١٢/٣١ وبيان الارباح والخسائر لسنة التي انتهت في ذلك التاريخ . ولقد جرى فحصنا هذا بموجب قواعد المراقبة المتعارف عليها ، ووفقا لذلك قمنا باجراءات المراقبة التي وجدناها مناسبة حسب الظروف .

برأينا ، ان الميزانية وبيان الارباح والخسائر المذكورين اعلام يظهرانا بصورة عادلة وفقا لاصول المحاسبة المتعارف عليها حالة اشغال البنك كما هي في يوم ١٩٧٤/١٢/٣١ ونتيجة اعماله للسنة التي انتهت في ذلك التاريخ .



